defender

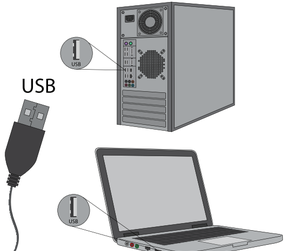
TRIFLES MAKE PERFECTION

Operation manual

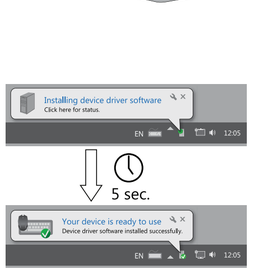
Wired gaming mouse

Arga GM-049
Draglen GM-907
Overmatch GM-069
Oria GM-178
Prototype GM-670L
Shotgun GM-176

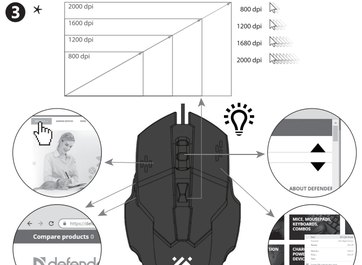
❶



❷



❸ *



*

ARM	AZE	BEL	CZ	DE
Կախված մկնիկի մոդելից	Şican model-elindan asılı olaraq	У залежнасці ад мадэлі мышы	V závislosti na modelu myši	Abhängig vom Mausmodell
EN	ES	EST	FI	GEO
Depending on the mouse model	Dependiendo del modelo de ratón	Sõltuvalt hiire mudelist	Hiiren mallista riippuen	მაუსის მოდელზე პირველადია
GRE	HR / CNR	HUN	KAZ	PL
Ανάλογα με το μοντέλο του ποντικιού	Ovisno o modelu miša	Az egér modelljétől függően	Тиҥтур моделине байланысты	W zależności od modelu myszy
RO	RU	SLV	SVK	SWE
În funcție de modelul mouse-ului	Зависит от модели мыши	Odvisno od modela miške	Závislosť od modelu myši	Beroende på musmodellen
UKR	UZB			
Залежно від моделі миші	Sichqoncha modeliga qarab			

ARM ԼԱՐԱՅԻՆ ՄԿՆԻԿ ԳՈՐԾԱԿՈՒՄ ՀԵՇՏԱԼԱԳԻ

Համապատասխանության հայտնիանիշ. Մաքրի (տարբերի) խանարձիսվի վրա կատող են պարել ոչ ոչ ոչ ոչ ոչ, էկեղբոպան կամ բարձր հուսախանության թղթի ոչ ոչ ոչ (տաղիսկապաներ, ոչ ոչ ոչ հեռախոսներ, վիդեոխաղերի վարդանիներ, էկեղբոպասասարկ պրասանտոսոմեսիր) / կթե սեղի է ունենում, գործիք վիճաղեկ վիճակներ պրասանտոս սարքերը։

Մարտահրավեր, էկեղբոպան և էկեղբոպանի սարքավորումների վնասում

Զգուշացիր, դրա մասերի կամ վարքերի վրա էկեղբոպան կարող է տապիս, ոչ սարաբերը հնարավոր է սեղմիվել էկեղբոպանի թաղանթների հետևանքով։ Սեղ պետք է ամբողջ հանգստասարսակ մարտերների, էկեղբոպան և էկեղբոպանի սարքավորումների հարձակման և վիրավորական ոնկերտ։

Սարքերի անվտանգ և արդյունավետ օգտագործման պայմանները

Ehtiyat tədbirləri:

1. Սարաբերը օգտագործիր միայն իր նպատակային նպատակների համար։
2. Մի սարամեսարաբեր կամ սարաբերը չի պարունակում մասեր, որոնք ունեն ինքնաբավ վիրահատության իրավունք։ Խոչնդոտիր իրի պտտվարանն և վիդեոխաղերի հարցի վիրաբերյալ գիտեք դիդեր կամ հաշտպանի լիազորված սարասարկման կենտրոն։ Սարաբերը ստանալուց հետո(էլի, որ այն անխոցան է և պտտարդանի նկրտում սպառ պարճիսը պետք։
3. Հետ պանել, 3 տարվանից ցանց կրեկնվածը։ Դարոյ է պատասխանել գիտը մասնը։
4. Հետ պանել խոնարհությունը էլեղեկ սարաբերը չպարտավոր հետևվելիս։
5. Հետ մասցեք բրթոտ մեխերը և մեխանիկական սթրեսները, որոնք կարող են պտտարդանի մեխանիկական մասերի պատճառով։ Մեխանիկական ծառայության գնալով կրեկրիցիդը սեն սրտանդրեսում։
6. Մի օգտագործիր տեղադրական ժամանակի պարզության պայմաններ։ Մի օգտագործիր, էջ սարաբերը անհնարտանիդ թեղի է։
7. Մի օգտագործիր սարաբերը ատաղարանիդ բերմասարեմանիդ ցանց և բարձր բերմասարեմանիդներում (տեղ և գրաֆոդրան մեխանիկ), խոնարհության գրաֆոշնգանի պայմանիներում, ինչպես նաև բրանդանի միջավայրում։
8. Մի դիպիր բերանիդ։
9. Մի օգտագործիր սարաբերը պրդտանարբերանի, բրեխլանի կամ պրտատդրանի նպատակներով։
10. Այն դեպքում, երբ սարաբերի գիծդարտը իրանդանգիդ է գրդանդի ջերմասեղմանմամ, սպա գրեթելոց սոսա սարաբերը պետք է պտանի տոր սեղում։
(+16-25 °C կամ 60-77 ° F) 3 ժամվա ընթացքում։
11. Սթրեսի սարքի սանն սեղում, էջ դի հանդամանքում օգտագործել պի եղնար ժամանակով։
12. Մի օգտագործիր սարքը մեխանիկ վարդիս, եթե այն շեղված է ոչ շարդաթոլիդ, և սպ դեպքերում, էջ ոչ դեպքերում մեզ պրտատարդեքեմում է անգամ սարքը։

Պրտատդրանի, ցանցային մեխանիկ սարքերի մեխանիկական սարք, որը հանդամանքան է կրտատդրանի կատարվելու համար հանձնարարքի էլեղանին և տարբերի հրամանին տալ հանձնարարքին տալ հանձնարարքին։

Սարտանի բերտարդերը և առանձնահատկությունները կարելի է գտնել վարքերագրերման վրա և Defender-global.com կայքում։

ՀԵՂԻՆԻՆ: ՕՕՕ «ՏՂ Компания Дефендер» Հասցե: 127030 г. Մոսկվա, տ.տերյ. տարածքային օկրուգ Տեբրսկի, ул. Հրաձիգական, д. 27, շինություն 2, էտաժ 3, տեղամաս III, սենյակ 3, օֆիս 63.
Արտադրող: STARWAVE TECHNOLOGY CO.,LIMITED. Address: 15/F Huaide International Bld, No.73 Guangshen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China.
Ապահովագրական պրեմիան՝ տարեկան։
Օգտագործման ժամկետը - 6 ամիս. Երաշխիքային ժամկետ - 6 ամիս. Արտադրության ժամկետը տես վարքերի վրա.
Արտադրող պահանջներ է ստանն էլեկտրոնով նշված վարքերի պարտավորությունը և բեռնարդերի վրեժխնդիր հարձակումը։ Գործողության վերջին և մանրամասն էլեմենտներ հասանելի է www.defender-global.com կայքում
Արտադրված է Չինաստանում.

ԵՐԱՇԽԻՔՆԵՐ, ՈՐՈՆՑՈՒՄ ԻՆ ԳԵՂԱՎԱՐՈՒՄ ՀԵՏԵՎԱԼ ԴԵՊՔԵՐԻՆ.

1. Երաշխիքային ժամկետի սպառում (ժամկետ սահմանվում է՝ սպառողին սպառված վաճառքի ամսաթիվը)։
2. Երաշխիքային կնիքի պակաս սարքում։
3. Պետ վնասում էլեկտրոնային մասերին։
4. Երաշխիքային կարգադրվածների, կորստյան սահմանված վնասների ամբողջականության խախտում ժանգ, սպառանի սպառանդ և նեղքեր սեղմելու բարդ, հեղեղի առկայություն։
5. Էջ էլեկտրոնային պայմանները ստանալու համար նախատեսված սարքավորումը օգտագործել է մանրամասնական նպատակներով։
6. Վնասվածքներ, որ առաջացել են իրի մեջ օտար առարկաների, կեղտերի, հեղուկների, փոշիների ներթափանցման։
7. Մեռյալ էլեկտրաբանման կոնտակտներ ստանալու խախտումներ - 220 V ± 10% (բարձր լարման նորացումներ)։
8. Էջ սարարդ բարձրել և վիրանդրարել է բեկերարան վանամարի կրոնիկ ջերմաբերման սեղի կրոնիկ
9. Ստաբ օգտագործելու կամ անբիրթ վարքերու հետևանքով։
10. Բրի միասնական բեռների ստանման հետևանքով։
11. Մեխանիկական ժամանակների հետևի առկայություն (անվում, հարթան)
12.Անաշխատունակության ոչ պատասխանների միջոցով սարքերին։

AZE SIMLI OYUN SIÇANI TƏLIMAT

Uyğunluq bəyannaması

Qurğunun (qurğuların) çalışmasına statik, elektrik və ya yüksək tezlikli sahələr (radioavadanqlıq, mobil telefonlar, mikrodalğalı sobalar, elektrostatik boşalmalar) təsir göstərə bilər.

Batareyaların, elektrik və elektron avadanlığın utilizasiyası

Məlum, malın batareyalarının və ya qabın üzərində olan bu nişan, malın marşat tullantıları ilə utilizasiyasının qeyri-mümkünlüyünə göstərir. Mal, batareya, elektrik və elektron avadanlığın toplanılması və utilizasiyası ilə məşğul olan şirkətin mantəqəsinə gətirilməlidir.

Malın təhlükəsiz və səmərəli istifadəsi üçün qaydalar və şərtlər

Ehtiyat tədbirləri:

1. Malıdan yalnız təyinatına görə istifadə etmək.
2. Mal sökmamalı. Bu mamulların tərkibində tamir edilə bilən hissələr yoxdur. Nasaz avadanlığın xidmətı və ya təmiri üçün mərkəzlərə görə satıcı-şirkətə və ya Defender səlahiyyəli servis mərkəzinə müraciət etməlisiniz. Malı qəbul etdikdə onun bütövlüyünə, daxilinə sarbast hərəkət edən əşyaların olmamasına əmin olun.
3. 3 yaşa qədər uşaqlar üçün nazadır tutulmayı. Tərkibində xırda hissələr olə bilər.
4. Mamulda, onun daxili hissələrini rütubətdən qorumaq, Mamulda heçə üçün salmamaq.
5. Mamulda, zara vura bilən vibrasiyalara və mexaniki yüklərə marıc qoymamaq. Malın üzərində mexaniki zədələrin olması halında ona heç bir zamanat verilmir.
6. Malın üzərində qüzə çəpən zədələrin olması halında malıdan istifadə etmamak. Bilərəkdən nasaz qurğudan istifadə etmamak.
7. Malıdan istifadə temperaturlardan kanar temperatur şəraitində (istifadəçi talmatına bax), rütubətdən kondensasiya şəraitində və habelə tacavüzkar muhitlərdə istifadə etmamak.
8. Əğza götürmamak.
9. Mamulatdan sanaye, tibbi və istehsalat maqsadı ilə istifadə etmamak.
10. Əgər malın nəqli marfi temperatur şəraitində aparılırsa, istismara başlamazdan əvvəl mal isti qapalı bir yerdə (+16-25 °C) 3 saat ərzində qazmalılar.
11. Uzun müddətdə istifadə etmadıyınız halda qurğunu har dafa şəbəkədan ayırmaq lazımdır.
Fikrinizi uyandırsa, qurğudan nadəyyat vasitəsinin idarə edilməsi zamanı istifadə etmamak.
12. Cihaz diqqəti yayındırsa, habelə qanunla cihazın İşçi edildiyi hallarda bir vasitə idarə edərkən cihazı istifadə etməyin.

Məhsulun xüsusiyyətləri və xüsusiyyətləri qabaqlarımızda və defender-global.com saytında tapıla bilər.

İstehsalçı: STARWAVE TECHNOLOGY CO., LIMITED. Address: 15/F Huaide International Bld, No.73 Guangshen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China.
Limitsiz rəf ömrü. Xidmət müddəti 6 ay. Zamanat müddəti - 6 ay. İstehsalat tarixini qabın üzərində bax.
Nəzərə alınmalıdır ki, istehsalçı qablaşdırma paketin tərkibini və xüsusiyyətlərini dayandırmak hüququnu özündə saxlayır.
Ən son və ən etibarlı məlumat tərcümə www.defender-global.com saytında mövcuddur
Çinda edilmişdir.

AŞAĞIDAKI HALLARDA ZƏMANƏTLI TƏMİR APARILMIR:

1. Zamanat müddətinin bitməsi (müddət, malın istehlakçıya satılması günündən tayin edilir).
2. Zamanat lotunun yanlış doldurulması.
3. Elektrik şəbəkəsinə səhv qoşulması.
4. Zamanat plombların, gövdələrin barkodici birləşmələrinin pozulması, malın daxili və xarici sətlərində əşlma idarinin olması.
5. Əşqar istisnası maişət şəraitində nəzərdə tutulmuş apparat, peşəkar maqsadı ilə istifadə edilməlidir.
6. Malın daxilinə qıraq əşyaların, maddələrin, mayelərin, haşəratların düşməsi ilə bağlı zədələr.
7. Qidalandırıcı elektrik şəbəkəsinin normal şəraitə pozumluar — 220 V ± 10%. (gərginlik stabilizatorlarından başqa)
8. Əşqar mal sənə şirkətin səlahiyyəti vermədiyi şəxs tərəfindən açıldı və tamir edildi.
9. Yanlış istismar və ya saliqəsiz davranış.
10. Mamulatın tabii fəlakət nəticəsində zədələnməsi.
11. Mexaniki zədə alarının əşqara (yera düşməsi, zərbə).
12. Əşqar istehsalçıların qoşulmuş qurğılardan işləmməsi.

BEL ПРАВАДНАЯ ГУЛЬНЯВАЯ МЫШ ІНСТРУКЦЫЯ

Дэкларацыя адпаведнасці

На функцыянаванне прылады (прылад) могуць паўплываць статычныя, электрычныя або высокачастотныя палі (радыёабсталяванне, мабільныя тэлефоны, мікрахвалевыя печы, электрастатычныя разрады). У выпадку ўзнікнення павышанай адхіленасці ад прылады, вяхан выключае перакладзіць.

Утылізацыя батарэек, электрычнага і электроннага абсталявання

Гэты знак на тавары, батарэйках да тавару або на ўпаковцы азначае, што тавар не можа быць утылізаваны разам з бытавымі адходамі. Ен павінен быць дастаўлены ў кампанію па зборы і ўтылізацыі батарэек, электрычнага і электроннага абсталявання.

Правілы і ўмовы бяспечнага і эфектыўнага выкарыстання тавару

Меры засцярогі:

1. Выкарыстоўваць тавар толькі па прамым прызначэнні.
2. Не разбураць. Дадзены выраб не змяшчае частак, якія падлягаюць самастойнаму рамонту. Па пытаннях абслугоўвання і замены неспраўнага выраба звяртайцеся да фірмы-прадаўца або ў аўтарызаваны сервісны цэнтр Defender. Пры прыёме тавару пераканайцеся ў яго цэласнасці і адсутнасці ўнутры прадметаў, якія свабодна перамяшчаюцца.
3. Не прызначаны для дзяцей да 3-х гадоў. Можа змяшчаць дробныя дэталі.
4. Не дапускаць трапляння вільгаці на выраб і ўнутр яго. Не апускаць выраб у вадкасці.
5. Не падвяргаць выраб вібрацыям і механічным нагрузкам, здольным прывесці да механічных пашкоджанняў тавару. У выпадку наяўнасці вільгаці ці механічных пашкоджанняў новак гарантый на тавар не дакуе.
6. Не выкарыстоўваць пры бачных пашкоджаннях выробу. Не карыстаецца заведама неспраўнай прыладай.
7. Не выкарыстоўваць пры тэмпературах ніжэй або вышэй рэкамендуемых (гл. інструкцыю карыстальніку), пры ўзнікненні вільгаці, якая канденсуецца, а таксама ў агрэсіўным асяроддзі.
8. Не брась у рот.
9. Не выкарыстоўваць выраб у прамысловых, медыцынскіх або ваенных мэтах.
10. У выпадку, калі транспарцірорўка тавару ажыццяўлялася пры адмоўных тэмпературах, перад пачаткам эксплуатацыі трэба дасць тавару загрэцца ў цёплым памяшканні (+16-25 °C) на працягу 3 гадзін.
11. Выключаць прыладу кожны раз, калі не плануецца выкарыстоўваць ее на працягу доўгага перыяду часу.
12. Не выкарыстоўваць прыладу пры кіраванні транспартным сродкам у выпадку, калі прылада адцягвае ўвагу, а таксама ў іншых выпадках, калі адключэнне прылады прадугледжана законам.

Прызначэнне: прыводная мышэ - кіраванняная прылада ўводу, прызначаная для кіравання курсорам у межах экрана кампутара і ладзены розных каманд кампутару.

Тэхнічныя характарыстыкі і характарыстыкі прадукту можна знайсці на ўпаковцы і на defender-global.com
Імпарцёр: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127030 г. Масква, вн.тер.г. муніцыпальны округ Тверской, ул. Сущёвская, д. 27, строение 2, этаж 3, помещение III, комната 3, офис 63.
Вытворца: STARWAVE TECHNOLOGY CO., LIMITED. Address: 15/F Huaide International Bld, No.73 Guangshen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China.
Неабмежаванае тэрмін прыдатнасці.
Тэрмін службы - 6 месяцаў. Гарантыйны тэрмін - 6 месяцаў. Дата вытворчасці: гл. на ўпаковцы.
Вытворца захоўвае права на змяненне змешчанай ўпаковцы і спецыфікацый, указаных у гэтым кіраўніцтве.
Апошняе і падрабязнае кіраўніцтва па эксплуатацыі размешчана на сайце www.defender-global.com
Зроблена ў Кітаі.

Гарантійнае абслугоўванне не ажыццяўляецца ў наступных сітуацыях:

1. Заканчэнне тэрміну гарантыі (гарантыйны тэрмін разлічваецца з даты продажу канчатковаму карыстальніку).
2. Парушэнне запячатанне гарантыйнага талона.
3. Няправільнае падключэнне да электрасеткі.
4. Парушэнне бяспечнага гарантыйнага пломбіру, фіксацыя стыкоўных вузлоў корпуса; наяўнасць элементаў адгуліны на знешняй і ўнутранай частках выробы.
5. Калі выраб, прызначаны для бытавога выкарыстання, выкарыстоўвалася ў прафесійных мэтах.
6. Пашкоджаны, выкліканы прамяненнем у прадукт старонняй прадметаў, ранавадкі, вадкасцей ці насякомых.
7. Шкода ў выніку парушэння нармальнай працы сеткі харчавання - 220 В +/- 10%. (акрамя аўтаматычных рэгулятараў напружання)
8. Калі прадукт адкрыў і адрамантаваў неўпаўнаважаны для гэтага дылер.
9. Няправільная праца альбо неасцярожнае абыходжанне.
10. Пашкоджанне выробу з-за стыхійных бедстваў.
11. Наяўнасць элементаў, якія паказваюць на механічнае пашкоджанні (падзенне, удар).
12. Адключэнне падлучаных прылад іншых вытворцаў.

CZ KABELOVÁ HRACÍ MYŠ NÁVOD NA POUŽITÍ

Prohlášení o shodě. Statické, elektrické nebo vysokofrekvenční pole (rádiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlnné trouby, elektrostatické výboje) mohou ovlivnit fungování tohoto zařízení. V případě rušení zvyšte vzdálenost od zařízení způsobujícího rušení.

Ochrana životního prostředí. Evropská směrnice 2002/96/ES a 2006/66/EU ustanovujete následující: Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběren. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklací a jinými způsoby zužitkování přispíváte k ochraně životního prostředí.

Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku

Bezpečnostní opatření:

1. Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
2. Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravovat. Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost prodejce nebo na autorizované servisní středisko Defender. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celistvý a zda uvnitř nejsou volné se pohybující objekty. 3. Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.
4. Ne dopouštějte zásahu vlhkosti do výrobek a dovnitř. Neponořuje výrobek do kapalin.
5. Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka.
6. V případě volitelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek.
7. Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (viz Návod k použití), při vysoku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí. 8. Neberte ústy.
9. Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a vyrobní účely.
10. Pokud se přeprava zbožíprovádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+ 16-25 °C) po dobu 3 hodin.
11. Vypněte výrobek pokaždé, když nepřinášejete jej použít pro delší dobu.
12. Nepoužívejte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případech, když vypnutí zařízení je stanoveno zákonem.

Specifikace a funkce produktu jsou uvedeny na obalu a na webových stránkách defender-global.com

Dovozce: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Výrobce: STARWAVE TECHNOLOGY CO., LIMITED. Address: 15/F Huaide International Bld, No.73 Guangshen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China.
Doba použitelnosti neomezená. Životnost — 2 roky. Datum výroby: viz obal.
Výrobce si vyhrazuje právo na změnu konfigurace a technických charakteristik uvedených v této příručce.
Nejnovější a úplná verze příručky je k dispozici na www.defender-global.com
Vyrobeno v Číně.

Záruční servis se neprovádí v následujících situacích:

1. Uplynulá záruční doba (záruční doba se vypočítává ode dne prodeje konečnému uživateli).
2. Nesprávné vyplnění záručního listu.
3. Nesprávné připojení k elektrické síti.
4. Porušení bezpečností záručních lišštěnů, upevnění spojovacích sestav skříně; přítomnost prvků otevírání na vnějších a vnitřních částech výrobku.
5. Pokud byl produkt určený pro použití v domácnosti používán pro profesionální účely.
6. Poškození v důsledku vniknutí cizích předmětů, látek, kapalin nebo hmyzu dovnitř produktu.
7. Poškození v důsledku porušení normální práce napájecí sítě - 220 V +/- 10%. (kromě automatických regulátorů napětí).
8. Pokud byl produkt otevřen a opraven neoprávněnou osobou prodejcem.
9. Nesprávná obsluha nebo neopatrné zacházení.
10. Poškození produktu v důsledku přírodních katastrof.
11. Přítomnost prvků indikujících mechanické poškození (pád, náraz).
12. Invalidita připojených zařízení jiných výrobců.

DE KABELGEBUNDENE SPIELMAUS ANLEITUNG

Konformität. Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefone, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Entsorgung. Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

Regeln und Bedingungen für sichere und effektive Nutzung der Ware:

Vorsichtsmaßnahmen:

1. Die Ware nur bestimmungsgemäß nutzen.
2. Nicht zerlegen. Dieses Erzeugnis enthält keine Bestandteile, die selbständig repariert werden können. Wegen der Wartung und Austausch des fehlerhaften Erzeugnisses wenden Sie sich an den Verkäufer oder das autorisierte Service-Zentrum von Defender. Bei Empfangen der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.
3. Vor Kindern bis 3 Jahre fernhalten. Das Erzeugnis kann kleine Teile enthalten.
4. Das Eindringen von Feuchte auf das Erzeugnis und in das Innere vermeiden. Das Erzeugnis nicht in die Flüssigkeit tauchen lassen.
5. Das Erzeugnis nicht den Vibrationen bzw. mechanischen Belastungen aussetzen, die die mechanischen Schäden verursachen können. Bei mechanischen Schäden wird keine Garantie übernommen.
6. Bei sichtbaren Schäden nicht nutzen. Das wissentlich nicht intakte Erzeugnis nicht benutzen.
7. Nicht unter bzw. über den angegebenen Temperaturen (s. hierfür Gebrauchsanweisung), sowie bei Bildung von Kondensat und in aggressiven Medien nutzen.
8. Nicht in den Mund nehmen.
9. Die Waren nicht für gewerbliche, medizinische oder betriebliche Zwecke nutzen.
10. Bei Transport der Ware unter den Minustemperaturen, die Ware vor Inbetriebnahme im warmen Raum (+16-25 °C) ca. 3 Stunden erwärmen lassen.
11. Das Gerät jedes Mal abschalten, wenn sein dauernder Betrieb nicht geplant ist.
12. Das Gerät nicht beim Fahren eines Fahrzeuges nutzen, soweit es die Aufmerksamkeit ablenkt sowie in den gesetzlich vorgesehenen Fällen.

Produktspezifikationen und Merkmale finden Sie auf der Verpackung und auf defender-global.com

Importeur: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Hersteller: STARWAVE TECHNOLOGY CO., LIMITED. Address: 15/F Huaide International Bld, No.73 Guangshen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China.
Unbefristete Nutzungsdauer. Lebensdauer — 2 Jahre. Herstellungsdatum: siehe die Verpackung.
Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Änderungen der Ausstattung und technischen Daten in dieser Anleitung vorzunehmen. Die aktuelle und vollständige Version der Anleitung finden Sie auf der Webseite www.defender-global.com
Hergestellt in China.

Der Garantieservice wird in folgenden Situationen nicht ausgeführt:

1. Ablauf der Garantiezeit (Garantiezeit wird ab dem Verkaufsdatum an den Endverbraucher abgerechnet).
2. Falsches Ausfüllen der Garantiekarte. 3. Falscher Stecker in das Stromnetz.
4. Verletzung der Sicherheit von Garantiedichtungen, Befestigung der Verbindungsbaugruppen des Gehäuses; Vorhandensein von Öffnungselementen an äußeren und inneren Teilen des Produkts.
5. Wenn das für den Hausgebrauch bestimmte Produkt für beruflche Zwecke verwendet wurde.
6. Schäden durch Eindringen von Fremdkörpern, Substanzen, Flüssigkeiten oder Insekten in das Produkt.
7. Schäden aufgrund eines Verstoßes gegen die normale Arbeit des Versorgungsnetzes - 220 V +/- 10% (außer bei automatischen Spannungsreglern)
8. Wenn das Produkt von einer vom Händler nicht autorisierten Person geöffnet und repariert wurde.
9. Falscher Betrieb oder unachtsame Handhabung.
10. Schäden am Produkt durch Naturkatastrophen.
11. Vorhandensein von Elementen, die auf mechanische Schäden hinweisen (Sturz, Treffer).
12. Behinderung angeschlossener Geräte anderer Hersteller.

EN WIRED GAMING MOUSE OPERATION MANUAL

Declaration of Conformity. Operation of static devices (devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges)/ If occurs. Try increasing the distance from the devices causing the interface.

Disposal of batteries, electrical and electronic equipment. This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling center.

Terms and conditions of safe and efficient use of the product. Usage precautions:

1. Use the product for its intended purpose only.
2. Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
3. Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
4. Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
5. Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
6. Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
7. Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
8. Do not put into the mouth.
9. Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
10. In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
11. Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
12. Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

Product specifications and features can be found on the packaging and on defender-global.com

IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Manufacturer: STARWAVE TECHNOLOGY CO., LIMITED. Address: 15/F Huaide International Bld, No.73 Guangshen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China.
Unlimited shelf life. Service life is 2 years. Date of manufacture: see on the package.
Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual.
The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com
Made in China.

Warranty service is not effected in the following situations:

1. Expiration of the warranty period (warranty period is settled from the date of sale to the end user).
2. Incorrect filling in of the warranty card.
3. Incorrect plug in to power grid.
4. Incumplimiento de la seguridad de los precintos de garantía, fijando conjuntos de unión del cuerpo; presencia de elementos de apertura en el exterior e interior del producto.
5. Si el producto diseñado para uso doméstico se utilizó con fines profesionales.
6. Daños debidos a la penetración de objetos, sustancias, líquidos o insectos extraños en el interior del producto.
7. Daños por incumplimiento del funcionamiento normal de la red de suministro - 220V +/- 10%. (excepto reguladores de voltaje automáticos)
8. Si el producto fue abierto y reparado por una persona no autorizada para ello por el distribuidor.
9. Funcionamiento incorrecto o manipulación descuidada.
10. Daños al producto debido a desastres naturales.
11. Presence of elements indicating mechanical damage (fall, hit).
12. Incapacidad de dispositivos conectados de otros productores.

ES RATÓN CON CABLE PARA JUEGOS INSTRUCCIÓN

Declaración de conformidad. El funcionamiento del dispositivo (dispositivos) puede verse afectado por estáticos fuertes, campos eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, intente aumentar la distancia de los dispositivos que causan la interferencia.

Eliminación. No deseche este aparato como residuo doméstico convencional. Devuélvalo a un punto de recogida de reciclado de piezas eléctricas y electrónicas WEEE. Con ello ayudará a preservar los recursos naturales y protegerá el medio ambiente. Contactar con su vendedor o las autoridades locales para obtener más información.

Reglas y condiciones del uso seguro y eficaz del producto. Medidas de precaución:

1. Utilice el producto como es debido directamente.
2. No desplece el producto. El producto no contiene piezas que se puedan reparar de forma independiente. En lo que se refiere al mantenimiento y sustitución del artículo defectuoso póngase en contacto con la empresa vendedora o con el servicio de asistencia técnica autorizado Defender. Al aceptar el producto asegúrese de su integridad y de que dentro no haya objetos que se muevan con facilidad.
3. No está destinado para el uso de los niños menores de 3 años. Puede contener piezas pequeñas.
4. Evite que la humedad pase sobre el producto y dentro de él. No ponga el producto en líquidos.
5. No someta el producto a vibraciones ni a cargas mecánicas que puedan causar lesiones mecánicas del artículo. En el caso de mecánicas daños no se ofrecen ninguna garantía para el producto.
6. No use el producto si tiene defectos visibles. No use dispositivos obviamente defectuosos.
7. No use el producto a temperaturas más bajas ni más altas que las recomendadas (ver el manual del usuario), así como en casos de humedad condensada y en el medio agresivo.
8. No ponga el producto en la boca.
9. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
10. En el caso de que el transporte del producto se haya efectuado a temperaturas bajo cero, antes de empezar a explotar el producto deje que éste se caliente en un local caluroso (+16-25 °C) durante 3 horas.
11. Apague el dispositivo cada vez que no planea utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.
12. No utilice el dispositivo mientras conduzca un vehículo si el dispositivo desvía su atención, así como en los casos en que la desconexión del dispositivo está prevista por la ley.

Las especificaciones y características del producto se pueden encontrar en el empaque y en defender-global.com

IMPORTADOR: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Fabricante: STARWAVE TECHNOLOGY CO., LIMITED. Address: 15/F Huaide International Bld, No.73 Guangshen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China.
Vida útil ilimitada. La vida útil es de 2 años. Fecha de fabricación: ver el embalaje.
El fabricante se reserva el derecho de cambiar el contenido del paquete y las especificaciones indicadas en este manual. El manual de funcionamiento más reciente y detallado está disponible en www.defender-global.com
Fabricado en China.

El servicio de garantía no se efectúa en las siguientes situaciones:

1. Vencimiento del periodo de garantía (el periodo de garantía se liquida a partir de la fecha de venta al usuario final).
2. Relleno incorrecto de la tarjeta de garantía.
3. Conexión incorrecta a la red eléctrica.
4. Incumplimiento de la seguridad de los precintos de garantía, fijando conjuntos de unión del cuerpo; presencia de elementos de apertura en el exterior e interior del producto.
5. Si el producto diseñado para uso doméstico se utilizó con fines profesionales.
6. Daños debidos a la penetración de objetos, sustancias, líquidos o insectos extraños en el interior del producto.
7. Daños por incumplimiento del funcionamiento normal de la red de suministro - 220V +/- 10%. (excepto reguladores de voltaje automáticos)
8. Si el producto fue abierto y reparado por una persona no autorizada para ello por el distribuidor.
9. Funcionamiento incorrecto o manipulación descuidada.
10. Daños al producto debido a desastres naturales.
11. Presencia de elementos indicadores de daño mecánico (caída, golpe).
12. Incapacidad de dispositivos conectados de otros productores.

EST JUHTMEGA MÄNGUHIIR INSTRUKTSIOON

Vastavusdeklaratsioon. Staatilised, elektri- või kõrgsagedusväljad (raadiosaadmed, mobiiltelefonid, mikrolaineahjud, elektrostaatilised laengud) võivad mõjutada seadme (seadmete) funktsioneerimist. Häirete korral suurendada kaugus seadmest mis põhjustab häirend.

Ähvale, elektri- ja elektroonikaseadmete taastamine. See sümbol tootel, toote pakeetil või pakendil tähendab, et toodet ei tohi taastuda koos olmejäätmetega. Teda tuleb tarnida patareite, elektri- ja elektroonikaseadmete kogumise ja taaskasutamise kesksesse.

Toodet ohutu ja efektiivse kasutamise tingimused. Ettevaatusabinõud:

1. Kasutage toodet ainuüksnes sellel ettenähtud eesmärgil.
2. Ärge lammutage. See toode ei sisalda sobivaid iseseisvale remondile osi. Hoolduse ja defektse toote asendamise puhul, palun võtke ühendust ettevõtte-edasimüüjaga või autoriseeritud Defender teeninduskeskusega. Toote kätte saamisel kontrollige tema terviklu ja selles vabalt liikuvate objektide puudumine.
3. Ei sobi alla 3-aastastele. Võib sisaldada väikesei osi.
4. Ära lase niisuse toote sisse. Ärge paigutage toote vedelikku.
5. Ärge jätke toodet vibratsioonile ja mehaanilise pingele, mis võib põhjustada toote mehaanilised vigastused. Toote mehaanilise kahjustuste korral jääb toode ilma garantiita.
6. Ärge kasutage toodet nähtavate kahjustuste puhul. Ärge kasutage defektne seadet.
7. Ärge kasutage ülé või alla soovitatava temperatuuril (vt. Kasutusjuhend), kondenseerunud niiskuse ja agressiivse keskkonna puhul.
8. Ära laita suuhun.
9. Ärge kasutage toodet tööstuse, meditsiini või toitmise eesmärgiks.
10. Kui toote transporteerimine toimus madalal temperatuuril, enne toodet kasutamist tuleb seda soojendama suqas ruumis (+ 16-25°C) 3 tundi jooksul.
11. Lülitage seade välja iga kord, kui seda ei kasutatakse pikkal ajal.
12. Ärge kasutage seadet sõiduki juhtimisel, juhul kui seade häirib tähelepanu, ja juhul, kui seadme väljalülitus on seadusega ettenähtud.

Toote spetsifikatsioonid ja funktsioonid leiate pakendilt ja saidilt defender-global.com

IMPORTIJA: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Tootja: STARWAVE TECHNOLOGY CO., LIMITED. Address: 15/F Huaide International Bld, No.73 Guangshen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China.
Piiramatu säilivusaeg. Kasutusaeg on 2 aastat. Tootmise kuupäev: vaata pakendilt.
Tootjal on õigus muuta käesolevas juhendis toodud pakendi sisu ja spetsifikatsioone. Uusim ja üksiksajalik kasutusjuhend on saadaval aadressil www.defender-global.com
Tehtud Hiinas.

Garantiiteenust ei osutata järgmiste olukordades:

1. Garantiiperioodi aegumine (garantiiaeg arvestatakse lõpptarbijale müümise kuupäevast).
2. Garantiikaardi vale täitmine.
3. Vale pistik vooluvõrku.
4. Garantiisõljeste ohutuse rikkumine, korpuse ühendkomponentide kinnitamine; toote väliste ja siseniste osade avanevate elementide olemasolu.
5. Kui kodusseks kasutamiseks mõeldud toodet kasutati ametiaalstel eesmärkidel.
6. Kahjustused toote sees olevate võõrkehade, ainete, vedelike või putukate tungimise tõttu.
7. Tarnevõrgu tavapärase töö rikkumise tõttu tekitatud kahju - 220V +/- 10%. (välja arvatud automaatsed pingereguleatorid)
8. Kui toote avas ja parandas isik, kellel ei olnud selleks volitust edasimüüjal.
9. Ebaõige käitumine või hooletu käitlemine.
10. Toote kahjustamine looduskatastroofide tõttu.
11. Mehaanilisi kahjustusi näitavate elementide olemasolu (kukkumine, löömine).
12. Teiste tootjate ühendatud seadmete puue.

FI LANGALLINEN PELIHIIRI OHJE

Vaatimustenmukaisuustodistus. Laitteen (laitteiden) toimintaan voivat vaikuttaa staattiset, sähkö- tai korkeataajuiset kentät (radiolaitteet, matkapuhelimet, mikroaaltouunit, sähköstaattiset purkaukset). Näiden esiintyessä lisää etäisyyttä häiriön aiheuttavaan laitteeseen.

Ympäristönsuojelua koskeva ohje

Siirtä lähtien, kun Euroopan unionin direktiivi 2002/96/EU ja 2006/66/EU otetaan käyttöön kansallisessa lainsäädännössä, pätevät seuraavat määräykset: Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ja paristoja ei saa hävittä talousjätteen mukana. Kuluttajalla on lain mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöiän päättyttä niille varattuihin julkisiin keräyspisteisiin tai palauttaa ne

Tuotteen ja tehokkaan käytön säännöt ja ehdot. Turvallisuustoimenpiteet:

1. Käytä tuotetta vain käyttötarkoituksen mukaisesti.
2. Älä pura. Tämä tuote ei sisällä käyttäjän korjattavissa olevia osia. Huoltoon ja viallisen tuotteen vaihtoon liittyvissä kysymyksissä ota yhteyttä myyjään tai valtuutettuun Defender-huoltamoon. Vastaanottaessa tuotetta varmista, että se on ehjä eikä sen sisällä ole vapaasti liikkuvia esineitä.
3. Ei soveltu alle 3-vuotiille lapsille. Saattaa sisältää pieniä osia.
4. Vältä kosteuden joutumista tuotteen pohjalle ja sisälle. Älä upota tuotetta nesteisiin.
5. Älä altistu tuotetta tärinälle ja iskulle, jotka voivat vaurioittaa tuotetta. Mekaanisen vaurion eivät kuulu takuun piiriin.
6. Älä käytä, jos tuotteessa on näkyvä vaurioita. Älä käytä tuotetta, jos tiedät, että se on viottunut.
7. Älä käytä suosittelua matalammissa tai korkeammissa lämpötiloissa (ks. käyttöohje), kondenseituvan niiskuse ja agressiivse keskkonna puhul.
8. Älä laita suuhun.
9. Ärge kasutage toodet tööstuse, meditsiini või toitmise eesmärgiks.
10. Kui toote transporteerimine toimus madalal temperatuuril, enne toodet kasutamist tuleb seda soojendama suqas ruumis (+ 16-25°C) 3 tunnin ajan ennen käyttöönottoa.
11. Sammuta laite joka kerta, kun et aio käyttää sitä pitkän aikaan.
12. Älä käytä laitetta ajaessa autoa, mikäli laite häiritsee keskittymistä sekä tilanteissa, joissa laki edellyttää laitteen sammuttamista.

Tuotteen tekniset tiedot ja ominaisuudet löytyvät pakkauksesta ja osoitteesta defender-global.com

Maahantuoja: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Valmistaja: STARWAVE TECHNOLOGY CO., LIMITED. Address: 15/F Huaide International Bld, No.73 Guangshen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China.
Säilyvyysaika on rajaton. Käyttöaika — 2 vuotta. Valmistuspäivä: katso pakkauksesta.
Valmistaja pidättää oikeuden tässä oppaassa kuvattujen varusteiden ja teknisten ominaisuuksien muutoksiin.
Oppaan viimeisimmän version saa ladattua osoitteesta www.defender-global.com
Ste ontly Kiinassa.

Takuupalvelua ei suoriteta seuraavissa tilanteissa:

1. Takuuajan päättyminen (takuuaika lasketaan myyntipäivästä loppukäyttäjälle).
2. Garantiikortin virheellinen täyttäminen.
3. Väärä pistoke pistorasiaan.
4. Takuutiivisteiden rikkominen, kotelon liitoskokoonpanojen kiinnittäminen; aukkoelementtien läsnäolo tuotteen ulko- ja sisäosissa.
5. Jos kotitalouskäyttöön tarkoitettua tuotetta käytettiin ammattikäyttöön.
6. Tuotteen sisällä olevien vieraiden esineiden, aineiden, nesteiden tai hyönteisten tunkeutumisesta johtuvat vahingot.
7. Syöttöverkon normaalin työn rikkomisesta johtuvat vahingot - 220 V +/- 10%. (paitsi automaattiset jännitesäätimet)
8. Jos tuotteen on avannut ja korjannut jälleenmyyjän valtuuttamat henkilöt.
9. Väärä käyttö tai huolimaton käsittely.
10. Tuotteen vahingoittuminen luonnonmullistusten vuoksi.
11. Mekaanisia vaurioita osoittavien elementtien läsnäolo (putoaminen, osuma).
12. Muiden tuottajien liitettyjen laitteiden vammaisuus.

GEO წყალქვეშა სათამაშო თოგფრენა ინსტრუქცია

შესანიშნავის ფეიერვერკი

მოწყვლადობის (მოწყვლადობის) ფენომენიზონტაზე შეიძლება გვიანეს მიიგზავნის სტაბილურად, ელექტროდის ან მაღალსიხშირული ტალღების ტალღის (რადიოსიხშირული ტალღების), მექანიკური ტალღების, ელექტრონული ტალღების, ელექტრონული ელექტ. ამალი შეიძლება გამოყენებულ-ბრაზერი მოწყვლადობაზე, რომელიც ოქმის დამოკიდებული.

ელექტრული ელექტროული და ელექტრონული მოწყვლადობისა ტესტირება.

1. ეს ნაბიჯი საშუალებას, საფრთხის ელექტროული ან შეფუთვაზე ნაჩვენებ ინსტ. ინსტ. ნაბიჯის ელექტროული ზეფიქტიანია საფიზიკურ-ნარჩენებისგან ერთად. ის ოქმი ჩამოგრავ. ეიმსპინ, ინსტ. ინსტ. ინსტ.

RO MOUSE PENTRU JOCURI CU FIR INSTRUCȚIUNILE

Declarație de concordanță. Asupra funcționarii aparatului (aparatelor) pot să influențeze câmpurile statice, electrice și cele de frecvență înaltă (aparatura radio, telefoanele celulare, cuptoarele cu microunde, descărcările de current electric static). În cazul apariției acestora mării datorate de aparatul care cauzează probleme.

Instrucțiuni pentru protecția mediului înconjurator. Din momentul aplicării directivelor europene 2002/96/UE în vederea reducerii nivelului de poluare prin folosirea deșeurilor electrice și electronice nu pot fi salubrizate cu gunoiul menajer. Consumatorii este obligat conform legii să predea aparatele electrice și electronice la sfârșitul duratei de utilizare la locurile de colectare publice sau inapoi de unde au fost cumpărate. Detalile sunt reglementate de către legislațiile țărilor respective. Simbolul de pe produs, în instrucțiunile de utilizare sau pe ambalaj indică aceste reglementări. Prin reciclarea, revalorificarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparatelor scoase din uz aducei o contribuție importantă la protecția mediului nostru înconjurător.

Regulile și precăuțiile de siguranță și folosire eficientă a produsului. Măsuri de precauție

1. Produsul a se folosi numai cu scopul destinației directe.
2. Nu demontați. Acest articol nu conține piese, care pot fi reparate separat. În ceea ce privește deservirea tehnică și înlocuirea articolului defect adresați-vă la vânzătorul autorizat sau la centrul autorizat de deservire tehnică Defender. La primirea produsului conștientizați-vă că dânsul este integral și nu există în interior dânsului obiecte care se deplasează liber.
3. Nu este destinat copiilor sub 3 ani. Poate conține piese mici.
4. Nu admiteți accesul umidității pe suprafața articolului sau în interiorul dânsului. Nu scufundați articolul în substanțe lichide.
5. Nu supuneți articolul sub influența vibrațiilor și a sarcinilor mecanice, care sunt capabile să aducă la deteriorarea mecanică a produsului. În cazul existenței deteriorărilor mecanice, produsului nu se acordă nici un fel de garanții.
6. Nu folosiți articolul în cazul prezenței deteriorărilor vizibile. Nu folosiți intenționat aparatul știind despre faptul că este defectuos.
7. A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare), în cazul apariției umezelii condensate, și de asemenea în medii agresive.
8. A nu se introduce în gură.
9. A nu se folosi articolul în scopuri industriale, medicinale sau de producție.
10. În cazul, în care transportarea produsului a fost efectuată la temperaturi negative, înainte de a începe exploatarea trebuie păstrate accordată posibilitatea produsului de a se încălzi la temperatura încăperii (+16÷25°C) îndealungul a 3 ore.
11. Deconectați aparatul de fiecare dată, când nu planificați să îl folosiți o perioadă mai îndelungată de timp.
12. Nu folosiți aparatul în timpul conducerii mașinei de transport/a mașinilor de tractare, agricultură și altelor asemenea în acele cazuri, când deconectarea aparatului este prevăzută de legislație.

Specificațiile și caracteristicile produsului pot fi gândite pe ambalaj și pe defender-global.com

Importatorul Defender Technology OO, Betoonivõrgu 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Producătorul: STARWAVE TECHNOLOGY CO., LIMITED. Adresa: 15/F Huaide International Bld, No.73 Guangshen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China.
Termenul de valabilitate nu este limitat. Durata de viață — 2 ani. Data fabricației: vezi pe ambalaj.
Produsul este în conformitate cu toate cerințele și standardele europene și se comercializează în acest manual.
Cea mai recentă și recentă versiune a manualului este disponibilă pe www.defender-global.com
Produs în China.

REPARAȚIA DE GARANȚIE NU SE PROCEDEAZĂ ÎN CAZURILE URMĂTOARE: 1. După expirarea perioadei de garanție (termenul se stabilește de la data achiziției bunurilor de către cumpărător). 2. Dacă cupoanul de garanție este completat incorect. 3. Dacă s-a procedat conexiunea incorectă la rețea. 4. Dacă sunt rupte sigilile de garanție, elementele de fixare a corpului, există urme de punjenjare sau suprafețele exterioare și interioare ale produsului. 5. Dacă aparatele destinate pentru utilizare într-un mediu casnic, sunt utilizate în scopuri profesionale. 6. Dacă deteriorările sunt cauzate de copii și străine ,materiale, lichide, insecte în interiorul produsului. 7. Dacă sunt cauzate normele de alimentare cu energie electrică - 220 V ± 10%. (Cu excepția stabilizatorilor de tensiune) 8. Dacă produsul a fost deschis și se pentru de o persoană neautorizată de firma vânzător. 9. Dacă produsul s-a utilizat incorect sau cu neglijență. 10. Dacă defecțiunile au apărut în rezultatul scurgerilor de substanțe de deteriorare mecanică (cădere,lovitură). 12. Dacă sunt conectate dispozitive inoperabile de la alți producători.

RU ПРОВОДНАЯ ИГРОВАЯ МЫШЬ ИНСТРУКЦИЯ

Декларация соответствия. На функционирование устройства (устройств) могут повлиять статические, электрические или высокочастотные поля (радиоаппаратура, мобильные телефоны, микроволновые печи, электростатические разряды). В случае возникновения увеличьте расстояние от устройства, вызывающего помехи.

Утилизация батарею, электрического и электронного оборудования

Этот знак на товаре, батарейках и товару или на упаковке означает, что товар не может быть утилизирован с другими бытовыми отходами. Он должен быть доставлен в компанию по сбору и утилизации батарею, электрического и электронного оборудования.

Правила и условия безопасного и эффективного использования товара. Меры предосторожности

1. Использовать товар только по прямому назначению.
2. Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. По вопросам обслуживания и замены обращайтесь к продавцу изделия. Изделие, к фирме-продавцу или к авторизованный сервисный центр Defender. При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов.
3. Не предназначен для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
4. Не допускать попадания влаги на изделие и внутрь его. Не опускать изделие в жидкости.
5. Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается.
6. Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заведомо неисправным устройством.
7. Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (см. инструкцию пользователя), при возникновении конденсируемой влажности, а также в агрессивной среде.
8. Не брать в рот.
9. Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях.
10. В случае, если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16÷25 °С) в течение 3 часов.
11. Выключать устройство каждый раз, когда не планируете использовать его в течение длительного периода времени.
12. Не использовать устройство при вождении транспортного средства в случае, если устройство отвлекает внимание, а также в тех случаях, когда отключение устройства предусмотрено законом.

Назначение: проводная мышь - координатное устройство ввода, предназначенное для управления курсором в пределах экрана компьютера и отдаче различных команд компьютеру.

Технические характеристики и особенности товара см. на упаковке и на сайте defender-global.com
Импортер в РФ: ООО «ТД Компания Дефендер», Адрес: 127030 г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Тверской, ул. Сущёвская, д. 27, строение 2, этаж 3, помещение III, комната 3, офис 63.
Изготовитель: Старвэйв Технология Ко., Лимитед, Адрес: 15/Ф Хуайдянь Интернешнл Блд, №73 Гуаншэнь Рд Фуюйон Сегмент, Фуюйон Бульвар Баоань Дистрикт, Шэньжень, Китай.
Срок службы — 6 месяцев. Гарантийный срок - 6 месяцев.
Декларация соответствия NF ЕАЭС N Ru Д-CN.PA10.B.89141/23. Испытательная лаборатория ООО "Центр Испытаний и Сертификации "КОНТИНЕНТ", аттестат аккредитации РОСС RU.31218.01.00012. Соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза "Электромагнитная совместимость технических средств" (ТР ТС 020/2011). Срок действия декларации по 20.12.2028 включительно. Полную информацию о сертификате соответствия см. на сайте https://defender.ru
Список авторизованных сервисных центров доступен на сайте Defender: https://defender.ru/places/service
Дата производства см. на упаковке. Производитель оставляет за собой право изменения комплектации и технических характеристик, указанных в этой инструкции. Последняя и полная версия инструкции доступна на сайте www.defender.ru
Сделано в Китае

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ НЕ ПРОИЗВОДИТСЯ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:
1. Истечение гарантийного срока (устанавливается со дня продажи товара потребителю).
2. Неправильное заполнение гарантийного талона.
3. Неправильное подключение в электросеть.
4. Нарушение сохранности гарантийных пломб и крепежного соединений корпуса, наличие следов вскрытия на внешних и внутренних поверхностях товара.
5. Аппаратура, предназначенная для работы в бытовых условиях, использовалась в профессиональных целях.
6. Повреждения вызваны попаданием внутрь изделия посторонних предметов, вещества, жидкостей, насекомых.
7. Нарушение в работе питающей электросети — 220 В ± 10% (кроме стабилизаторов напряжения).
8. Вскрытие и ремонт товара производены лицом, не уполномоченным на то фирмой-продавцом.
9. Неправильная эксплуатация или небрежное обращение.
10. Наличие следов механического повреждения (падение, удар).
12. Неработоспособность подключаемых устройств других производителей.

SLV ŽIČNA IGRALNA MIŠKA I NAVODILA ZA UPORABO

Izjava o skladnosti. Na delovanje naprave (naprav) lahko vplivajo močna statična, električna ali visokofrekvenčna polja (radijske napeljave, mobilni telefon, mikrovalovne peči,o elektrostatični razelektriti.) Ce se zgodi, poskusite povečati oddaljenost od napreve in/ali izvora motenj.

Uporabljanje baterij, električne in elektronske opreme. Ta znak na izdelku, njegovih baterijah ali embalaži pomeni, da izdelka in mogoče odvrženi skupaj z gospodinjskimi odpadki. Dostaviti ga je treba ustreznemu podjetju za zbiranje in recikliranje električnih in elektronskih naprav.

Pogoji varne in učinkovite uporabe izdelka. Previdnostni ukrepi:

1. Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen. 2. Ne razstavljajte. Ta izdelek ne vsebuje delov, ki so upravičeni do samostojnega popravila. Glede vprašanj vzdrževanja in zamenjave okvarjenega izdelka se obrnite na prodajalca ali pooblaščeno servisno center drušbe Defender. Med prejemom izdelka se prepričajte, da je nepoškodovan in da v njemu ni prosto premikajočih se predmetov.
3. Ne dajte v roke otrokom mlajšim od 3 let. Lahko vsebuje majhne dele. 4. Hranite ločeno od vlage. Izdelka nikoli ne potapljajte v tekočine. 5. Pazite, da ne vibraci in mehanskih napetosti, ki lahko povzročajo mehanske poškodbe izdelka. V primeru mehanskih poškodb garancije ne dajemo. 6. Ne uporabljajte v primeru vidnih poškodb. Ne uporabljajte izdelka, ki ga poznate, da je izdelek izdelek. 7. Izdelka ne uporabljajte pri temperaturah pod ali nad priporočenimi temperaturami (glejte navodila za uporabo), v prisojnih izhlapevanja vlage in v agresivnem okolju. 8. Ne dajte v usta. 9. Izdelka ne uporabljajte v industrijske, medicinske ali proizvodne namene.
10. Ge je bilo poslika izdelka opravljena pri temperaturah pod ničlo, je treba izdelek pred uporabo v trekun uvah hranit na toplem (+16÷25 °C ali 60-77 °F).
11. Napravo izklopite vsakič, ko jo ne nameravate uporabljati dlje časa. 12. Napravo ne uporabljajte med vožnjo vozila, če je naprav preusmerjena pozornost, in v drugih primerih, ko vas zakon obvezuje, da napravo izklopite.

Specifikacije in lastnosti izdelka najdete na embalaži in na spletnem mestu defender-global.com
LVCZNIK: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Proizvajalec: STARWAVE TECHNOLOGY CO., LIMITED. Address: 15/F Huaide International Bld, No.73 Guangshen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China.
Neomejen rok uporabnosti. Življenjska doba je 2 let. Datum izdelave: glej na embalaži.
Izdelek izpolnjuje pravico do spremembe konfiguracije in tehničnih lastnosti, navedenih v tem priročniku. Najnovejši in podrobnejši priročnik za uporabo je na voljo na www.defender-global.com
Izdelano na Kitajskem.

Garancija storitev ne velja v naslednjih primerih: 1. Potek garancijske dobe (garancijska doba se poravna od datuma prodaje kontrolnega izpostavka). 2. Nepravilno izpolnjevanje garancijskega lista. 3. Nepravilna povezava v omrežje. 4. Kršitev varnostnih trakov, pritrdilne skupnih skopov ohišja; poškodbi na zunanjih in notranjih delih izdelka. 5. Če je bil izdelek, namenjen gospodinjski uporabi, v profesionalne namene. 6. Škoda zaradi vstop tujkov, snov, tekočin ali žuželk v izdelek. 7. Škoda zaradi kršitve obračanja dela oskrbovalnega omrežja – 220V +/- 10%. (razen avtomatskih napetostnih regulatorjev) 8. Ce je izdelek odprla in popravila oseba, ki za to ni pooblaščena s strani prodajalca. 9. Nepravilno izdelovanje ali nepravilno ravnanje. 10. Poškodba izdelka zaradi naravnih nesreč. 11. Prisotnost elementov, ki kažejo na mehanske poškodbe (padec, zadetek). 12. Involvirani povezani napravi drugih proizvajalcev ni bodo delovali.

SWE GAMING MUS MED SLADD BRUKSANVISNING

Försäkran om överensstämmelse. Användningens funktion kan påverkas av statiska, elektriska eller högfrekventa fält (radioutrustning, mobiltelefoner, mikrovågor, elektrostatiska urladdningar). Om störningar uppstår, öka avståndet från anordningen som orsakar störningar.

Not om miljöskydd

Efter implementeringen av EU direktiv 2002/96/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall. Konsumenter är skyldiga att returnera alla gamla elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livslängd till de detta ändamål, offentliga uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras via den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanualen eller på förpackningen indikerar att produkten omfattas av denna bestämmelse. Genom att återvinna produkten och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

Regler och villkor för säker och effektiv användning av produkten. Säkerhetsåtgärder:

1. Använd produkten enbart för avsett ändamål.
2. Ta inte sär produkten. Den innehåller inga delar, som man själv kan reparera. För underhåll och utbyte av en defekt produkt ska du kontaktar säljaren företaget-återförsäljaren eller ett auktoriserat Defender servicecenter. När du tar emot produkten, kontrollera dess integritet och attdet inte finns fritt rörliga objekt inuti produkten.
3. Produkten är ej lämplig för barn under 3 år. Den kan innehålla små delar.
4. Låt ingen fukt komma på produkten eller inuti produkten. Sänk inte ner produkten i vätskor.
5. Utsätt inte produkten för vibrationer och mekaniska påfrestningar som kan leda till mekaniska skador på produkten. Ingen garanti ges för produkter som fått mekaniska skador.
6. Använd inte produkten om den har synliga skador. Använd inte en uppenbart defekt produkt.
7. Använd inte produkten vid temperaturer som är lägre eller över de rekommenderade värdena (se användarhandboken), vid kondenserad fukt och i aggressiva miljöer.
8. Ta inte i munnen.
9. Använd inte produkten i industriella och medicinska ändamål.
10. Om produkten har transporterats vid minusgrader, låt den värmas upp i ett varmt rum (+ 16÷25 ° C) under 3 timmar.
11. Stäng av anordningen varje gång, om du inte tänker använda den under en lång tid.
12. Använd inte anordningen medan du kör, om anordningen är störande, liksom i de fall då anordningen ska stängas av enligt lagen.

Produktspecifikationer och funktioner finns på förpackningen och på defender-global.com

Importör: Defender Technology OÜ, Betoonivõrgu 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Tillverkare: STARWAVE TECHNOLOGY CO., LIMITED. Address: 15/F Huaide International Bld, No.73 Guangshen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China.
Obegränsad hållbar tid. Livslängd — 2 år. Tillverkningsdatum: se förpackningen. Tillverkaren förbehåller sig rätten att ändra uppsättningen och tekniska specifikationerna som anges i denna bruksanvisning. Den senaste och fullständiga versionen av bruksanvisningen finns på www.defender-global.com
Tillverkad i Kina.

Garantiservice utförs inte i följande situationer:
1. Garantiperiodens utgång (garantiperioden regleras från försäljningsdatumet till slutanvändaren).
2. Felaktig ifyllning av garantikortet.
3. Felaktig anslutning till nätverket.
4. Överträdelse av säkerheten för garantitätningar, fixering av gemensamma sammansättningar av fullt; nätveran av pålyningsenheten på produktens utsida och insida.
5. Om produkten avsedd för hushållsbruk användes för professionella ändamål.
6. Skador på grund av inträngning av främmande föremål, ämnen, vätskor eller insekter inuti produkten.
7. Skador på grund av brott mot normalt utbete i försörjningsnätet - 220V +/- 10%. (utom automatiska spänningsregulatorer)
8. Om produkten har öppnats och reparerats av en person som inte har auktoriserats för det av återförsäljaren.
9. Felaktig användning eller slarvig hantering.
10. Skada på produkten på grund av naturkatastrofer.
11. Förekomsten av element som indikerar mekanisk skada (fall, träff).
12. Funktionsfinder för anslutna enheter från andra producenter.

UKR ДРОТОВА ІГРОВА МИША ІНСТРУКЦІЯ

Декларація відповідності

На функціонування пристрою (пристроїв) можуть впливати статичні, електричні або високочастотні поля (радіоапаратура, мобільні телефони, мікрохвильові печі, електростатичні розряди, тощо). У випадку виникнення такого впливу збільшите відстань від його джерела.

Утилізація батарейок, електричного і електронного устаткування

Ця позначка на виробі, батарейках до виробу або упаковці позначає, що виріб не можна утилізувати з іншими побутовими відходами. Він повинен бути доставлений в місце по збору та утилізації батарейок, електричного та електронного устаткування.

Правила і умови безпечного та ефективного використання товару

Запобіжні заходи:

1. Використовувати товар тільки за прямим призначенням.
2. Самостійно розбирати. Даний виріб не містить частин, що підлягають самостійному ремонту. Щодо обслуговування та заміни несправного виробу звертайтеся до фірми-продавця або в авторизований сервісний центр Defender. Під час приймання товару впевнітеся в його цілісності і в відсутності всередині предметів, що вільно переміщаються.
3. Не передбачений для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі
4. Запобігайте попаданню вологи на виріб і всередину. Не занурюйте виріб в рідину.
5. Запобігайте впливу на виріб вібрації та механічних навантажень, що можуть привести до ушкодження виробу. Гарантія не надається на виріб, що має механічні пошкодження.
6. Не користуйтеся виробом, якщо він пошкоджений.
7. Не використовувати при температурі вище або нижче тої, що рекомендується в інструкції користувача, при виникненні конденсовані вологи, а також в агресивному середовищі
8. Не брати до рота
9. Не використовувати виріб за промисловим, медичним або виробничим призначенням
10. Якщо виріб транспортувався при температурі нижче 0 °С, то перед початком експлуатації потрібно витримати виріб при температурі не нижче + 16 °С протягом 3-х годин.
11. Вимикайте пристрій кожного разу, якщо плануєтеся не використовувати його протягом довготривалого періоду.
12. Не використовуйте пристрій під час управління транспортним засобом, якщо це відволікає увагу, а також у випадках, коли відключення пристрою передбачене законодавством.

Призначення: провідна миша - координатний пристрій введення, призначений для керування курсором межах екрана комп'ютера та віддачі різних команд комп'ютера.

Технічні характеристики та характеристики продукту можна знайти на упаковці та на defender-global.com
Імпортер в Україні: ТОВ «Виробниче Підприємство "Промислові Системи»,
адреса: вул. Кирилівська, 40А, м. Київ, 04080, Україна.
Виробник: Старвейв Технолоджі Ко., Лімітед, Адреса: 15/Ф Хуайдян Інтернешнл Блд., №73 Гуаншен Рд Фуйонг Сегмент, Фуйонг бульвар Баоан район, Шеньжень, Китай. Термін придатності необмежений.
Термін служби — 6 місяців. Гарантійний термін - 6 місяців. Дата виробництва: см. на упаковці.
Декларація відповідності Defender: https://ua.defender-global.com/places/service
Дата виробництва: див. на упаковці. Виробник залишає за собою право зміни комплектації і технічних характеристик, зазначених в цій інструкції. Остання та повна версія інструкції доступна на сайті www.defender-global.com
Зроблено в Китаї.

Гарантійні зобов'язання не виконуються в наступних випадках:
1. Закінчення гарантійного терміну (термін встановлюється з дня продажу товару споживачеві).
2. Неправильного заповнення гарантійного талону.
3. Неправильного підключення в електромережу.
4. Порушення цілісності гарантійних пломб, кріпильних з'єднань корпусу, наявності слідів вскриття на зовнішніх і внутрішніх поверхнях товару.
5. Якщо апаратура, призначена для роботи в побутових умовах, використовувалася в професійних цілях.
6. Пошкодження, викликаного попаданням всередину виробу сторонніх предметів, речовин, рідин, комах.
7. Порушення в нормальній роботі електромережі - 220 В ± 10%. (крім стабілізаторів напруги)
8. Якщо товар був розкритий і ремонтувався особою, не уповноваженою на те фірмою-продавцем.
9. Неправильної експлуатації або грубого поводження.
11. Наявності слідів механічного пошкодження (падіння, удар).
12. Непрацездатності пристроїв інших виробників, що підключаються.

UZB DASTURLANADIGAN TUGMALAR YO'RIQNOMA

Muvofiqlik deklaratsiyasi

Qurilma (qurilmalar) ishlashiga statik, elektrik yoki yuqorichastotali maydon (radioapparatura, mobil telefonlar, mikroto'lqinli pechlar, elektrostatik razryadlar) ta'sir etishi mumkin. Shovqinlar yuzaga kelganda buni yaqoga ketirsuvchi qurilmadan qurilmani kattalashtiring.

Batareyka, elektrik va elektron uskunalarni utilizatsiya qilish

Mahsulotdagi, mahsulot ichida bo'lgan batareykadagi yoki qadoldagi ushbu belgi mahsulot mashiy chiqindilar bilan birgalikda utilizatsiya qilinmasligini bildiradi. U batareya, elektr va elektron uskunalarni yig'ish va utilizatsiyasi bilan shug'ullanuvchi kompaniya yetkazilishi lozim

Oldini olish choralari:

1. Mahsulotni o'zini maqsadida ishlatilsin
2. Qismlarga bo'ylashmang. Mazkur buyum mustaqil ta'mirlanishi mumkin bo'lgan qismlarga ega emas. Xizmat ko'rsatish va nosozi buyumni almashtirish masalasida firma-sotuvchi yoki Defender xizmat ko'rsatish markazga murojaat etilsin. Mahsulotni qabul qilishda uning butunligi va ichida erkin harakatlanadigan buyumlar yo'qligiga ishonch hosil qiling.
3. 3 yoshgacha bo'lgan bolalarga mo'ljallanmagan. Mayda buyumlarga ega bo'lishi mumkin.
4. Buyurma va uning ichiga namlikni kirishiga yo'l qo'yilmasin. Suyuqlik ichiga buyum tushirilmasin
5. Buyumni mexanik ta'sirlar va tebranishlar ta'siridan himoyalang, ular o'z navbatida buyumni ishdan chiqarishlarga yol qo'yilmasin. Mexanik shikastlanishlar yuzaga kelganda mahsulotga hech qanday kafolat berilmaydi
6. Buyumda ko'rinuvchi shikastlanishlar yuzaga kelganda ishlatilmasin. Ollidnan ma'lum bo'lgan nosozi qurilmadan foydalanmang.
7. Kondensatsiyalangan namlik, xamda salbiy muhit yuzaga kelganda tavsiya etilgan haroratdan past yoki yuqori darajada ishlatilmasin.
8. Og'iz bo'shlig'iga olmasin.
9. Buyumni sanoat, tibbiyot yoki ishlab chiqarish maqsadida ishlatilmasin.
10. Agar mahsulotni tashlishi manfiy haroratda olib borilgan bo'lsa, u holda mahsulotni ishlatishdan avval uni bir bincda (+16÷25 °C) 3 soat davomida isitish kerak.
11. Qurilmani ancha vaqtga ishlatmasangiz ishlatilmaytogxanda, uni o'chirib qo'yish lozim.
12. Agar qurilma transport vositasini boshqarishda diqqatni chalg'itsa, xamda qonunchilik tomonidan o'chirish ko'zda tutilgan bo'lsa xamda qurilma ishlatilmasin.

Mahsulotning xususiyatlari va xususiyatlarini qadoqdash va defender-global.com saytida topish mumkin.
Ishlab chiqaruvchi: STARWAVE TECHNOLOGY CO., LIMITED. Address: 15/F Huaide International Bld, No.73 Guangshen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China. Cheksiz muddatli yaroqlilik muddati. Xizmat muddati 6 oy. Kafolat muddati - 6 oy. Ishlab chiqarish sanasi: qadoq qutisiga qaralsin. Ishlab chiqaruvchi ushbu qo'llanmadagi xususiyatlarni tanlashga o'zgartirishlar kiritishga haqlidir. Qurilma Xitoyda ishlab chiqarildi.

QUYIDAGI HOLLARDA KAFOLATLI TA'MIRLASH BAJARILMAYDI:
1. Kafolat muddati tugagandа (muddat mahsulot iste'molchiga sotilgan kundan boshlab o'ratiladi).
2. Kafolat talonni to'g'ri to'ldirilmagan.
3. Elektr tarmog'iga noto'g'ri ulangandа.
4. Kafolat muhrlari, korpusning mahkamlaydigan birikmalarining butligi buzilganda, tovarning tashqi va ichki yuzalarida ochilganlik alari bor bo'lganda.
5. Agar maishiy sharoitda ishlash uchun mo'ljallangan apparatura kasbiy maqsadlarda foydalanilgan bo'lsa.
6. Mahsulotning ichiga yog'ut narsalar, moddalar, suyuqliklar, hasharotlar tushishi tufayli yuzaga kelgan buzilishlarda.
7. Ta'minlovchi -220 V±10 % elektr tarmog'ining (kuchlanish stabilizatorlaridan tashqari) normal ishi buzilganda.
8. Agar tovar firma-sotuvchi vakolat bermagan shaxs tomonidan ochilgan va ta'mirlangan bo'lsa.
9. Noto'g'ri foydalanilganda yoki pala-partish muomala qilinganda.
10. Mahsulot tabiiy ofatlar oqibatida buzilganda
11. Mexanik buzilishlarning (tushib ketish, zarba) izlari bo'lganda.
12. Boshqa ishlab chiqaruvchilarning ulandigan qurilmalari ishga yaroqsiz bo'lganda.